

علم و ادب کے فروع میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا کردار

ڈاکٹر حامد اشرف ہمدانی ☆

Abstract:

Hazrat Umar(RA) was a dynamic personality. He was matchless regarding governing, understanding of the holy Qur'an, profundity of knowledge, scholarly soundness, bravery and all the more important in dispensing justice. Along with all theses qualities, he enjoyed a cherishing status in literary pursuits. The article highlights his status as a literary person. Besides reforms in education introduced by him and his services in preserving the holy Qur'an and the Hadith, his addresses, advice, poetic taste, scholarship in lineage and his words of wisdom have been discussed in details in the light of specimens incorporated in the article.

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ صفات کی جامیعت اور مزاج اسلامی کی شناسائی کے حوالہ سے صحابہ کرام میں ایک ممتاز حیثیت کے حامل صحابی رسول ہیں۔ جو صفات کمال اور محاسن جلیلہ آپ کو دیعت کئے گئے بہت کم کسی کے حصہ میں آئے آپ کا انداز حکمرانی ہو یا فہم قرآنی، وسعت علمی ہو یا رسوخ عملی، میدان کا رزار ہو یا منند انصاف، ہر شعبہ میں آپ کی ممتاز حیثیت اور مسلم شان کسی تعارف کی محتاج نہیں۔

عادل و منصف ایسے کہ فاروق آپ کا لقب قرار پایا، عالم ایسے کہ اس امت کے محدث (جس کی زبان پر فرشتے بات کرتے ہیں) ہونے کے اعزاز سے بہرہ در ہوئے (۱)۔

فاتح ایسے کہ رسم جیسا حکمران آپ کا نام سن کر کانپتا اور لرزتا نظر آتا ہے، حکمران ایسے کہ بڑے بڑے بادشاہ آپ کے شکست خورده نظر آتے ہیں، صاحب بصیرت و نظر ایسے کہ ان کی رائے کو اللہ نے قرآن بنا کر اتنا راجحی ایسے کہ غزوہ تجوک میں اپنا آدھا مال راہ خدا میں نچحا در کر دیا، بارگاہ نبوت میں تقرب کا یہ عالم تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ”اگر میرے بعد کوئی نبی ہوتا تو وہ عمر ہوتے“ (۲)

غرض زندگی کے ہر شعبہ میں آپ کی سیر و اقوال، اعمال و افعال مشعل راہ اور نشان منزل کی حیثیت رکھتے ہیں۔

حضرت عمر کا علمی مقام:

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا آپ نے بیان فرمایا کہ میں سورہ تھا، اسی حال میں میرے پاس دودھ کا بھرا ہوا پیالہ لایا گیا تو میں نے خوب سیر ہو کر پیا، بیباں تک کہ میں نے سیرابی کا اثر اپنے ناخنوں تک میں محسوس کیا، پھر میں نے وہ دودھ جو میرے پینے کے بعد نیچ گیا تھا وہ عمر بن الخطاب کو دے دیا کہ وہ اس کو پی لیں، بعض صحابہ نے عرض کیا کہ آپ نے اس کی کیا تعبیر دی؟ آپ نے فرمایا کہ علم (۳)۔

علمائے عارفین نے کہا ہے کہ علم حق کی صورت مثالیہ دوسرے عالم میں دودھ کی ہے، جو شخص خواب میں دیکھیے کہ اس کو دودھ پلایا جا رہا ہے اس کی تعبیر یہ ہے کہ اس کو علم حق نافع عطا ہوگا۔ دودھ اور علم حق میں یہ مناسبت ظاہر ہے کہ دودھ جسم انسانی کے لئے بہترین نافع غذا ہے، اسی طرح علم حق جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے عطا ہو روح کے لئے بہترین اور نافع ترین غذا ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے ہوئے علم حق میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خاص حصہ تھا اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے بعد

جس طرح دس سال انہوں نے خلافت اور نبوت کی نیابت کا کام انجام دیا اور جس طرح امت کی رہنمائی فرمائی وہ اس کی دلیل اور شہادت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو علم حق سے وافر حصہ عطا فرمایا تھا۔

حضرت شاہ ولی اللہ نے ازلۃ الخفاء میں فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے علمی کمالات پر جو کچھ تحریر فرمایا ہے، وہ اہل علم کے لیے قابل دید ہے، اس کے مطالعہ سے اس بارے میں فاروق اعظم کے امتیاز اور انفرادیت کو پوری طرح سمجھا جاسکتا ہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ علم و فضل کے ایک بحرب ذخیر تھے کہ حضرت حذیفہؓ فرماتے

ہیں:

”حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا علم اتنا زیادہ تھا کہ اس کے سامنے تمام لوگوں کا علم اتنا کم لگتا جیسے وہ کسی سوراخ میں چھپا کر رکھا ہوا ہو،“ (۲)

حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا:

”اگر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے علم کو ترازو کے ایک پڑے میں رکھا جائے اور تمام زمین والوں کے علم کو دوسرے پڑے میں رکھا جائے تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے علم والا پڑا جھک جائے گا،“ (۵)

ایک مرتبہ بنی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

”جس نے عمر سے بعض رکھا اس نے مجھ سے بعض رکھا اور جس نے عمر سے محبت کی اس نے مجھ سے محبت کی، اللہ تعالیٰ نے اہل عرفہ پر عموماً اور عمر پر خصوصاً فخر و مبارکات کیا، اللہ تعالیٰ نے جو نبی بھی بھیجا اس کی امت میں ایک ”محدث“ ضرور پیدا کیا، میری امت میں اگر کوئی ”محدث“ ہوگا تو وہ عمر ہوں گے، آپ سے پوچھا گیا ”یا رسول اللہ! ”محدث“ کون ہوتا ہے؟“

آپ نے فرمایا ”جس کی زبان پر فرشتے بات کرتے ہیں،“ (۶)

اسلام سے پہلے عرب میں لکھنے پڑنے کا رواج عام نہ تھا، چنانچہ جب حضور صلی اللہ علیہ

وآلہ وسلم کی بعثت ہوئی تو قبیلہ قریش میں صرف سترہ آدمی اپے تھے جو پڑھنا جانتے تھے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اسی زمانہ میں لکھنا اور پڑھنا سیکھ لیا تھا۔

حضرت عمر کی تعلیمی اصلاحات:

حضرت عمر نے اپنے عہد خلافت میں تعلیم کو نہایت ترقی دی تھی، تمام ممالک مفتوح میں ابتدائی مکاتب قائم کئے تھے جن میں قرآن مجید، اخلاق و آداب اور امثال عرب کی تعلیم دی جاتی تھی، بڑے بڑے علمائے صحابہ مختلف علاقوں میں حدیث و فقہ کی تعلیم کے لئے مامور کئے گئے، مدرسین اور معلمین کی تحریکیں بھی مقرر کی گئیں۔ خلیفہ کی حیثیت سے حضرت عمر کا اصل کام احکام دین کی تعلیم و تلقین اور آپ کا سب سے بڑا کارنامہ اشاعت اسلام تھا۔ اشاعت اسلام کے یہ معنی نہیں کہ لوگوں کو تلوار کے زور پر مسلمان بنایا جائے۔ حضرت عمر اس طریقے کے بالکل خلاف تھے اور جو شخص قرآن مجید کی اس آیت لا رکراہ فی الدین پر بلا تاویل عمل کرنا چاہتا ہے وہ ضرور اس کے خلاف ہوگا، حضرت عمر نے خود ایک موقع پر یعنی جب ان کا غلام باوجود ہدایت و ترغیب کے اسلام نہ لایا تو فرمایا کہ لا اکراہ فی الدین (۷)

اشاعت اسلام کے یہ معنی ہیں کہ تمام دنیا کو اسلام کی دعوت دی جائے اور لوگوں کو اسلام کے اصول اور مسائل سمجھا کر اسلام کی طرف راغب کیا جائے۔

حضرت عمر جس ملک پر فوجیں بھیجتے تھے تا کید کرتے تھے کہ پہلے ان لوگوں کو اسلام کی ترغیب دلائی جائے اور اسلام کے اصول و عقائد سمجھائے جائیں۔ چنانچہ فاتح ایران حضرت سعد ابن ابی وقار رضی اللہ عنہ کو جو خط لکھا اس میں یہ الفاظ تھے

وقد كنت أمرتك أن تدعوا من لقيته إلى الإسلام قبل القتال (۸)

قاضي ابو يوسف لکھتے ہیں إن عمر بن الخطاب كان إذا اجتمع إليه جيش من أهل

الإيمان بعث عليهم رجالاً من أهل الفقه والعلم (۹)

حضرت عمر کا معمول تھا جب ان کے پاس کوئی فوج مہیا ہوتی تھی تو ان پر ایسا افسر مقرر

کرتے تھے جو صاحب علم اور صاحب فقہ ہوتا تھا۔ یہ ظاہر ہے کہ فوجی افسروں کے لئے علم و فقہ کی ضرورت اسی تبلیغِ اسلام کی ضرورت سے تھی۔

اشاعتِ اسلام کی بڑی تدبیر یہ ہے کہ غیر قوموں کو اسلام کا جو نمونہ دکھلایا جائے وہ ایسا ہو کہ خود بخود لوگوں کے دل اسلام کی طرف پھیج آئیں۔ حضرت عمرؓ کے عہد میں نہایت کثرت سے اسلام پھیلا اور اس کی بڑی وجہ یہی تھی کہ انہوں نے اپنی تربیت اور ارشاد سے تمام مسلمانوں کو اسلام کا اصلی نمونہ بنانا دیا تھا۔ اسلامی فوجیں جس ملک میں جاتی تھیں لوگوں کو خواہ مخواہ ان کے دیکھنے کا شوق پیدا ہوتا تھا کیونکہ چند بادی نشینوں کا دنیا کی تحریر کو اٹھنا حیرت اور استجانب سے خالی نہ تھا۔ اس طرح جب لوگوں کو ان کے دیکھنے اور ان سے ملنے جلنے کا اتفاق ہوتا تھا تو ایک ایک مسلمان سچائی، سادگی، پاکیزگی، جوش اور اخلاص کی تصویر نظر آتا تھا۔ یہ چیزیں خود بخود لوگوں کے دل کو کھینچتی تھیں اور اسلام ان میں گھر کر جاتا تھا۔

اشاعتِ اسلام کے بعد اصول و اعمال مذہب کی ترویج یعنی جن چیزوں پر اسلام کا مدار ہے ان کا محفوظ رکھنا اور انکی اشاعت و ترویج انہائی اہمیت کی حامل ہے اس سلسلے میں سب سے مقدم قرآن مجید کی حفاظت اور اس کی تعلیم و ترویج تھی حضرت عمرؓ نے اس کے متعلق جو کوششیں کی ان کی نسبت شاہ ولی اللہ نے نہایت صحیح لکھا کہ ”امر دوز ہر کہ قرآن میخواهد از طوائف مسلمین، منت فاروق عظیم در گردان اوست“ (۱۰)

یہ مسلم ہے کہ اسلام کا اصل اصول قرآن مجید ہے اور اس سے انکار بھی نہیں ہو سکتا کہ قرآن مجید کا جمع کرنا، ترتیب دینا، صحیح نسخہ لکھوا کر محفوظ رکھنا، تمام ممالک میں اس کی تعلیم کا رواج دینا، جو کچھ ہوا حضرت عمرؓ کے اہتمام اور توجہ سے ہوا (۱۱)۔

اس وقت قرآن مجید کی حفاظت اور صحت کے لئے چند امور نہایت ضروری تھے اول یہ کہ نہایت وسعت کے ساتھ اس کی تعلیم شائع کی جائے اور سینکڑوں ہزاروں آدمی حافظ قرآن بنادیے جائیں تاکہ تحریف و تغیر کا احتمال نہ رہے۔ دوسرا یہ کہ اعراب اور الفاظ کی صحت نہایت اہتمام

کے ساتھ محفوظ رکھی جائے تیرے یہ کہ قرآن مجید کی بہت سی نقلیں ہو کر ملک میں کثرت سے شائع ہو جائیں۔ حضرت عمر نے ان تینوں امور کو اس کمال کے ساتھ انجام دیا کہ اس سے بڑھ کر ممکن نہ تھا۔ اس ضمن میں حضرت عمر نے تمام ممالک مفتوح میں ہر جگہ قرآن مجید کا درس جاری کیا اور معلم و قاری مقرر کر کے ان کے تجوہیں مقرر کیں۔ قراء صحابہ کو تعلیم قرآن کے لئے دور دراز مقامات پر بھیجا۔ قرآن مجید کے صحت اعراب و صحت تلفظ کے لئے بھی نہایت اہتمام کیا چنانچہ حضرت عمر نے اس کے لئے مختلف مداریں اختیار کیں۔

سب سے اول یہ کہ ہر جگہ تاکیدی احکام بھیجئے کہ قرآن مجید کے ساتھ صحت الفاظ و صحت اعراب کی بھی تعلیم دی جائے۔ ان کے خاص الفاظ حسب روایت ابن الأنباری یہ ہیں: تعلموا إعراب القرآن كما تعلّمون حفظه او رسمه او دارمي میں یہ الفاظ ہیں تعلّموا الفرائض واللحن والسنن كما تعلّمون القرآن ”جس طرح تم قرآن سیکھتے ہو اسی طرح علم میراث، عربی زبان اور سنتوں کو بھی سیکھو“ (۱۲)

دوسرے یہ کہ قرآن مجید کی تعلیم کے ساتھ ادب اور عربیت کی تعلیم بھی لازمی کر دی تاکہ خود لوگ اعراب کی صحت و غلطی کی تمیز کر سکیں۔ چنانچہ ارشاد فرمایا:

تعلّموا العربية فإنها تثبت العقل وتزيد في المروءة (۱۳)

تیرے یہ حکم دیا کہ کوئی شخص جو لغت کا عالم نہ ہو قرآن نہ پڑھائے (۱۴)

قرآن مجید کے بعد حدیث کا درجہ آتا ہے حضرت عمر نے اگرچہ حدیث کی ترویج میں نہایت کوشش کی لیکن احتیاط کو ملحوظ رکھا اور یہ ان کی دلیل ہے اس کی سب سے بڑی دلیل ہے وہ بجز مخصوص کے عام طور پر لوگوں کو روایت حدیث کی اجازت نہیں دیتے تھے۔ حدیث کے بعد فتنہ کا رتبہ ہے حضرت عمر نے مسائل فتنہ کی ترویج و اشاعت کے لئے ہر ممکن تدبیر اختیار کی (۱۵)۔

فقہ کی اہمیت کو اجاجہ کرتے ہوئے فرمایا: تفکّهوا قبل أن تسودوا ”سردار بننے سے

پہلے دینی سمجھ بوجھ حاصل کرو“ (۱۶)

علم کی حفاظت کے ذرائع میں سے کتابت و مدونین کی اہمیت کو یوں بیان فرمایا: قیدوا
العلم بالكتابه "علم کو لکھ کر محفوظ کرو" (۱۷)

خطابات عمر:

عرب میں روحانی تربیت کا آغاز اگرچہ اسلام سے ہوا لیکن اسلام سے پہلے بھی اہل
عرب میں بہت سے ایسے اوصاف پائے جاتے تھے جو تمغاۓ شرافت تھے اور جن پر ہر قوم، ہر
زمانہ میں ناز کر سکتی ہے یہ اوصاف اگرچہ کم و بیش تمام قوم میں پائے جاتے تھے لیکن بعض بعض
اشخاص زیادہ ممتاز ہوتے تھے اور یہی لوگ قوم سے ریاست و حکومت کا منصب حاصل کرتے تھے،
ان اوصاف میں فصاحت و بلاغت، قوت تقریر، شاعری، نسابی، سپہ گری، بہادری، آزادی مقدم
چیزیں تھیں اور ریاست و سیادت میں انہی اوصاف کا لحاظ کیا جاتا تھا حضرت عمرؓ کو قدرت نے ان
سب میں سے کافی حصہ دیا تھا۔

تقریر کا ملکہ خداداد تھا اور عکاظ کے معركوں نے اس کو اور زیادہ جلا دے دی تھی یہی
قابلیت تھی جس کی وجہ سے قریش نے ان کو سفارت کا منصب دیا تھا جو ان لوگوں کے لئے مخصوص
تھا جو سب سے زیادہ زبان آور ہوتے تھے ان کے بھل نعروں اور جملوں میں انتہائی تاثیر اور
بلاغت کی روح پائی جاتی تھی۔ طاعون عمواس کے واقعہ میں حضرت ابو عبیدہ رضی اللہ عنہ نے ان پر
اعترض کیا: أَفَرَأَ أَنْ قَدْرَ اللَّهِ يُعْنِي أَعْمَرْ قَدْرِ الْأَنْجَى سے بھاگتے ہو تو کس قدر بیخ لطفوں میں
جواب دیا اُفر من قضاء اللہ إلى قضاء اللہ یعنی ہاں تقدیر الْأَنْجَى سے بھاگتا ہوں مگر بھاگتا بھی
تقدیر الْأَنْجَى کی طرف ہوں۔ (۱۸)

حضرت عمر نے مختلف اوقات میں جو خطبے دیے ان سے آپ کے زور تقریر اور بر جستگی
کلام کا اندازہ ہو سکتا ہے مندرجہ ذیل متن کے ساتھ جو خطبہ دیا اس کے ابتدائی فقرے یہ تھے:

"اللَّهُمَّ إِنِّي غَلِيلٌ فِي الْأَرْضِ، اللَّهُمَّ إِنِّي ضَعِيفٌ فَقَوْنِي، أَلَا وَإِنْ

العرب جمل انف وقد أعطیت خطامہ ألا وإنی حاملہ علی

”المحاجة“

”اے خدا! میں سخت ہوں مجھ کو زم کر، میں کمزور ہوں مجھ کو قوت دے (قوم سے خطاب کر کے) ہاں! عرب والے سرکش اونٹ ہیں جن کی مہار میرے ہاتھ میں دی گئی ہے لیکن میں ان کو راستہ پر چلا کر چھوڑوں گا،“ (۱۹)

خلافت کے دوسرے تیرے دن جب انہوں نے عراق پر لشکر کشی کرنے کے لئے لوگوں کو جمع کیا تو لوگ ایران کے نام سے جی چراتے تھے خصوصاً اس وجہ سے کہ حضرت خالد بن ولید رضی اللہ عنہ وہاں سے بلائے گئے تھے اس موقع پر حضرت عمر کے زور تقریر کا یہ اثر تھا کہ شیعیانی رضی اللہ عنہ جیسے مشہور بہادر بے اختیار اٹھ کھڑے ہوئے اور پھر تمام مجمع میں آگ سی لگ گئی، دمشق کے سفر میں جابیہ میں ہر قوم اور ہر ملت کے آدمی جمع تھے۔ عیسائیوں کا لا رڈ بشپ تک شریک تھا، اس کے ساتھ مختلف مذاہب اور مختلف اقوام کے آدمی شریک تھے اور مختلف مضامین اور مختلف مطالب کا ادا کرنا، مسلمانوں کو اخلاق کی تعلیم دینی تھی، غیر قوموں کو اسلام کی حقیقت اور اسلام کی جنگ و صلح کے اغراض بتانے تھے، فوج کے سامنے حضرت خالد کی معزولی کا عذر کرنا تھا، ان تمام مطالب کو اس خوبی سے ادا کیا کہ مدت تک ان کی تقریر کے جستہ جستہ فقرے لوگوں کی زبان پر رہے۔ فقهاء نے اس سے فقہی مسائل استنباط کئے، اہل ادب نے تواعد فصاحت و بلاغت کی مثالیں پیدا کیں۔ تصوف و اخلاق کے مضامین لکھنے والوں نے اپنا کام کیا۔

جابیہ کے مقام پر دیئے گئے ایک خطبے سے ایک اقتباس پیش خدمت ہے:

أيها الناس! اقرؤوا القرآن تُعرفوا به، واعملوا به تكونوا من أهله، إنه لن يبلغ ذو حق في حقه أن يُطاع في معصية الله، ألا إنه لن يبعد من رزق الله ولن يقرب من أجل أن يقول المرء حقاً وأن يذكّر بعظيم. ألا وإنني ما وجدت

صلاح ما ولاّني اللّه إلا بثلاث: أداء الأمانة، والأخذ بالقوة، والحكم بما أنزل اللّه. ألا وإنّي ما وجدت صلاح هذا المال إلا بثلاث: أن يؤخذ من حق، ويعطى في حق، ويمنع من باطل. ألا وإنّما أنا في مالكم هذا كوالى الْيَتِيم إِنْ استغنىتْ أَسْعَفْتَ، وَإِنْ افْتَرَتْ أَكْلَتْ بِالْمَعْرُوفِ تَقْرِمُ الْبَهْمَةَ۔

”قرآن سیکھو اس سے تمہارا تعارف ہو گا اور قرآن پر عمل کرو اس سے تم قرآن والوں میں سے ہو جاؤ گے اور کسی حقدار کا درجہ اتنا بڑا نہیں ہو سکتا کہ اس کی بات مان کر اللہ کی نافرمانی کی جائے اور اس بات کا یقین رکھو کہ حق بات کہنے سے اور عظمت والی ذات (اللہ تعالیٰ) کے بارے میں یاد رہانی کرنے سے نہ تو موت قریب آتی ہے اور نہ اللہ کا رزق دور ہوتا ہے۔ جان لو اللہ نے جو ذمہ داری مجھے سونپی ہے اس کی درستگی و صلاح مجھے تین چیزوں میں نظر آئی ہے؛ امانت کی ادائیگی، قوت ارادی اور اللہ کے حکم کے مطابق فیصلہ کرنا۔ یاد رکھو! مال کی بہتری تین چیزوں سے ہی ممکن ہے؛ جائز طریقے سے حاصل کیا جائے، حق کی راہ میں خرچ کیا جائے اور باطل سے روکا جائے۔ تمہارے اس مال میں میری حیثیت یتیم کے سرپرست کی سی ہے اگر مجھے ضرورت نہ ہو تو میں اسے استعمال میں نہ لاوں گا اور اگر مجھے ضرورت پڑے تو میں بقدر ضرورت صرف اتنا استعمال کروں گا جتنا ایک چھوٹی بھیڑ بطور چارہ استعمال کرتی ہے“ (۲۰)

آپ کے خطبات میں سے ایک اور جامع خطبہ بطور نمونہ و مثال درج کیا جا رہا ہے جس سے آپ کی قوت تقریر، سلاست بیان اور فصاحت و بلاغت واضح طور پر عیاں ہے:

”أَيُّهَا النَّاسُ! إِنَّهُ أَتَى عَلَيِّ حِينَ وَأَنَا أَحْسَبُ أَنَّ مِنْ قُرْآنِ اللّهِ إِنَّمَا يَرِيدُ
بِهِ اللّهُ وَمَا عِنْدَهُ، إِلَّا وَإِنَّهُ قدْ خُلِّيَ إِلَيْيَ أَنْ أَقْوَامًا يَقْرُؤُونَ الْقُرْآنَ يَرِيدُونَ بِهِ مَا
عِنْدَ النَّاسِ، أَلَا فَأَرِيدُوا اللّهُ بِقِرَاءَتِكُمْ، وَأَرِيدُوهُ بِأَعْمَالِكُمْ، فَإِنَّمَا كُنَا نَعْرِفُكُمْ
إِذَا الْوَحْيٌ يَنْزَلُ، وَإِذَا النَّبِيٌّ صَلَّى اللّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ أَظْهَرِنَا، فَقَدْ رُفِعَ الْوَحْيُ،

وذهب النبي صلی اللہ علیہ وسلم، فإنما أعرفكم بما أقول لكم، ألا فمن أظهر
لنا خيراً ظننا به خيراً وأثنينا به عليه، ومن أظهر لنا شراً ظننا به شراً وأبغضناه
عليه، اقدعوا هذه النفوس (أي كفوها وامنعواها) عن شهواتها، فإنها طُلعة،
وإنكم إلا تقدعواها تنزع بكم إلى شر غاية، الحق ثقيل مريء، وأن الباطل
خفيف وبيء، وترك الخطيئة خير من معالجة التوبة، ورب نظرة زرعت شهوة،
وشهوة ساعة أورثت حزناً طويلاً“

”اے لوگو! ایک وقت ایسا تھا کہ مجھے اس بات کا یقین تھا کہ ہر قرآن پڑھنے والا صرف
اللہ کے لئے اور اللہ کے ہاں کی نعمتوں کے لینے کے ارادے سے پڑھ رہا ہے لیکن اب آخر میں
آکر کچھ ایسا اندازہ ہو رہا ہے کہ کچھ لوگ جو کچھ انسانوں کے پاس ہے اسے لینے کے ارادے سے
قرآن پڑھتے ہیں تم قرآن کے پڑھنے سے اور اپنے اعمال سے اللہ کی رضا مندی کا ہی ارادہ کرو۔
پہلے ہمیں آپ لوگوں کے اندر وہی حالات اس طرح معلوم ہو جاتے تھے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
ہمارے درمیان تشریف فرماتھے اور وہی نازل ہوا کرتی تھی اب وہی کا سلسلہ بند ہو چکا ہے اور رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لے جا چکے ہیں اس لیے اب میرے لیے آپ لوگوں کے حالات معلوم
کرنے کا طریقہ ہو گا جو میں اب بتانے لگا ہوں آپ میں سے جو ہمارے سامنے خیر کو ظاہر کرے
گا ہم اس کے بارے میں اچھا گمان کریں گے اور اسی وجہ سے اس کی تعریف کریں گے اور جو
ہمارے سامنے شر ظاہر کرے گا ہم اس کے بارے میں برا گمان رکھیں گے اور اسی وجہ سے اس سے
بعض رکھیں گے، ان نفوس کو شہوات و خواہشات سے روکے رکھو کیونکہ یہ بکثرت خواہشات کی طرف
مائل ہیں اگر تم انہیں قابو میں نہ رکھو گے تو یہ تمہیں بدترین انجام تک پہنچا دیں گے بے شک یہ حق
ثقیل (گران و دشوار) اور باطل خفیف (بلاک اور آسان) ہے۔ توبہ کرنے سے گناہ کا چھوڑ دینا زیادہ
آسان ہے اور کچھ نگاہیں شہوت کا نفع بودی تی ہیں اور اک گھڑی کی شہوت بہت طویل غم اور پریشانی

کا باعث بنتی ہے۔ (۲۱)

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے خطبات میں سے ایک اور خطبہ درج ذیل ہے جو فصاحت و بلاغت اور سلاست بیان کا عمدہ نمونہ ہونے کے ساتھ ساتھ عامۃ الناس کے لئے انتہائی اہم مواضع و نصائح پر مشتمل ہے:

”أَيُّهَا النَّاسُ! إِنْ بَعْضَ الظُّمُرِ فَقْرٌ، وَإِنْ بَعْضَ الْيَأسِ غَنَى، وَإِنْ كُمْ تَجْمَعُونَ مَالًا تَأْكُلُونَ، وَتَأْمَلُونَ مَالًا تَدْرِكُونَ وَأَنْتُمْ مُؤْجَلُونَ فِي دَارِ غُرُورٍ، كُنْتُمْ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ تَؤْخَذُونَ بِالوَحْيٍ فَمَنْ أَسْرَ شَيْئًا أَخْذَ بِسَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَعْلَمَ شَيْئًا أَخْذَ بِعَلَانِيَتِهِ، فَأَظَاهَرُوا لَنَا أَحْسَنَ أَخْلَاقِكُمْ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِالسَّرَّائِرِ، فَإِنَّهُ مِنْ أَظَاهَرَ لَنَا قَبِيحاً وَزَعْمَ أَنْ سَرِيرَتِهِ حَسَنَةٌ لَمْ نَصْدِقْهُ وَمِنْ أَظَاهَرَ لَنَا عَلَانِيَةً حَسَنَةً ظَنَنَا بِهِ حَسَنَةً، وَاعْلَمُوا أَنْ بَعْضَ الشَّجْ شَعْبَةٍ مِنَ النَّفَاقِ، (فَانْفَقُوا خَيْرًا لِأَنفُسِكُمْ وَمِنْ يُوقَ شَحْ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ) أَيُّهَا النَّاسُ! أَطِيبُوا مَثَواكُمْ وَأَصْلِحُوا أَمْوَالَكُمْ، وَاتَّقُوا اللَّهَ رَبِّكُمْ، وَلَا تُلْبِسُوا نِسَاءَ كَمِ الْقَبَاطِيِّ فَإِنَّهُ إِنْ لَمْ يَشْفَ فَإِنَّهُ يَصْفُ. أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي لَوْدَدْتُ أَنْ أَنْجُو كَفَافًا لَا لِي وَلَا عَلَيْ، وَإِنْ لَأَرْجُو إِنْ عُمِرتَ فِيْكُمْ يَسِيرًا أَوْ كَثِيرًا أَنْ أَعْمَلَ بِالْحَقِّ فِيْكُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ، وَأَنْ لَا يَقِنَّ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَإِنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ إِلَّا أَتَاهُ حَقُّهُ وَنَصِيبُهُ مِنْ مَالِ اللَّهِ، وَإِنْ لَمْ يُعْمَلْ إِلَيْهِ نَفْسَهُ، وَلَمْ يُنْصَبْ إِلَيْهِ بَدْنَهُ، وَأَصْلِحُوا أَمْوَالَكُمُ الَّتِي رَزَقَكُمُ اللَّهُ، وَلَقَلِيلٌ فِي رَفْقِ خَيْرٍ مِنْ كَثِيرٍ فِيْعَنْفٍ، وَالْقَتْلُ حَتْفٌ مِنْ الْحَتْوَفِ، يَصِيبُ الْبَرِّ وَالْفَاجِرِ، وَالشَّهِيدُ مِنْ احْتَسَبَ نَفْسَهُ“ (۲۲)

”اے لوگو! لاچ کی بعض صورتیں فقر و احتیاج کا باعث ہیں اور (لوگوں کے پاس جو کچھ

ہے اس سے) نا امیدی کی بعض صورتیں مالداری اور تو گری کا باعث ہیں، تم وہ چیز جمع کرتے ہو جس کو کھانہیں سکتے اور ان باتوں کی امید لگاتے ہو جنہیں پانہیں سکتے، تم دھوکے والے گھر یعنی دنیا میں ہو اور تمہیں موت تک کی مہلت ملی ہوئی ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں تو تم لوگ وحی کے ذریعہ سے کپڑے جاتے تھے جو اپنے باطن میں کوئی چیز چھپاتا تھا اس کی اس چیز پر کپڑہ ہو جاتی تھی (اس کے اندر کی اس چیز کا پتہ وحی سے چل جاتا تھا) اور جو کسی چیز کو ظاہر کرتا تھا اس کی اس چیز پر گرفت ہو جاتی تھی لہذا اب تم لوگ ہمارے سامنے اپنے اچھے اخلاق ظاہر کرو باتی رہے تمہارے اندر وہی حالات اور باطن کی نیتیں تو انہیں اللہ خوب جانتا ہے اب جو ہمارے سامنے کسی بری چیز کو ظاہر کرے گا اور وہ یہ دعویٰ کرے گا کہ اس کی اندر وہی حالت بہت اچھی ہے ہم اس کی تصدیق نہیں کریں گے اور جو ہمارے سامنے کسی اچھی چیز کو ظاہر کرے گا ہم اس کے بارے میں اچھا گمان رکھیں گے اور یہ بات جان لو کہ کنجوں کی بعض صورتیں نفاق کا شعبدہ ہیں لہذا تم خرچ کرو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: فَأَنفَقُواْ خِيْرًا لِأَنفُسِكُمْ وَمَنْ يُوقَنُ بِشَّاءَ نَفْسِهِ فَأُولُوكُ هُمْ

المفلحون [سورة العنكبوت: ۱۶]

”اور (با شخص موقعاً حکم میں) خرچ (بھی) کیا کرو یہ تمہارے لئے بہتر ہو گا اور جو شخص نفسی حرص سے محفوظ رہا یہی لوگ (آخرت میں) فلاح پانے والے ہیں“
 اے لوگو! اپنے ٹھکانے پاک صاف رکھو اور اپنے تمام امور کو درست کرو اور اللہ سے ڈر جو تمہارا رب ہے اور اپنی عورتوں کو قبطی (مصری) کپڑے نہ پہناؤ کیونکہ اگرچہ یہ باریک نہیں لیکن جسم کی ساخت کو نمایاں کرتے ہیں۔

اے لوگو! میری تمنا یہ ہے کہ برابر سر ابرنجات پا جاؤں نہ مجھے انعام ملے اور نہ سزا، مجھے اس بات کی امید ہے کہ آئندہ مجھے تھوڑی یا زیادہ جتنی عمر ملے گی میں اس میں ان شاء اللہ حق پر عمل کروں گا اور ہر مسلمان کا اللہ کے مال میں جتنا حصہ ہے وہ حصہ خود اس کے پاس اس کے گھر پہنچے گا اور اسے اس حصہ کے لینے کے لئے نہ کچھ کرنا پڑے گا اور نہ کبھی تھکنا پڑے گا اور جو مال اللہ نے

تمہیں دے رکھا ہے اس کی اصلاح کرتے رہو اور سہولت کی تھوڑی کمائی اس زیادہ کمائی سے بہتر ہے جس کے لیے بڑی مشقت اٹھانی پڑے اور قتل ہو جانا موت کی ایک صورت ہے جو نیک اور بد ہر آدمی کو آتی ہے، ہر قتل ہونے والا اللہ کے ہاں شہید نہیں ہوتا بلکہ شہید وہ ہے جس کی نیت اجر و ثواب لینے کی ہو۔

رسائل عمر:

قوت تقریر کے ساتھ حضرت عمر کو تحریر میں بھی کمال حاصل تھا ان کے فرائیں، خطوط، دستور اعمال اور معاهدات تاریخ اور ادب عربی کی مختلف کتابوں میں جا بجا منتشر پڑے ہیں ان میں سے ہر تحریر جس مضمون پر ہے اس باب میں بے نظیر ہے، بطور مثال حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا قضاء کے بارے میں حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو ارسال کردہ خط زیب قرطاس ہے:

”بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، مِنْ عَبْدِ اللَّهِ، عُمَرُ، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، سَلَامٌ عَلَيْكَ، أَمَا بَعْدًا! إِنَّ الْقَضَاءَ فِي رِسْمِهِ مُحْكَمٌ وَسَنَةٌ مُتَبَعَّةٌ فَافْهَمْ إِذَا أَدْلَى إِلَيْكَ فَإِنَّهُ لَا يَنْفَعُ تَكْلِيمٌ بِحَقِّ لَا نَفَادٍ لَهُ، آسِ بَيْنَ النَّاسِ فِي مَجْلِسِكَ وَوَجْهِكَ وَعَدْلِكَ حَتَّى لَا يَطْمَعَ شَرِيفٌ فِي حِيفَكَ وَلَا يَخَافُ ضَعِيفٌ مِنْ جُورِكَ، الْبَيْنَةُ عَلَى مَنْ ادْعَى وَالْيَمِينُ عَلَى مَنْ أَنْكَرَ، وَالصَّلْحُ جَائزٌ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ إِلَّا صَلْحًا حَرَّمَ حَلَالًا أَوْ أَحْلَّ حَرَامًا، وَلَا يَمْنَعُكَ قَضَاءُ قَضِيَّتِهِ بِالْأَمْسِ فَرَاجَعَتِ فِيهِ نَفْسُكَ وَهَدِيتِ فِيهِ لِرَشْدِكَ أَنْ تَرْجِعَ عَنْهُ إِلَى الْحَقِّ إِنَّ الْحَقَّ قَدِيمٌ وَمَرْاجِعَهُ الْحَقُّ خَيْرٌ مِنَ التَّمَادِيِّ فِي الْبَاطِلِ۔

الفهم الفهم عند ما يتجلج في صدرك مما لم يبلغك في كتاب الله ولا في سنة النبي صلى الله عليه وسلم ثم اعرف الأمثال والأشباء، وقس الأمور

بنظائرها، ثم اعمد إلى أحبها إلى الله وأشبهها بالحق فيما ترى، واجعل للمدعى حقاً غائباً أو بينةً أمداً ينتهي إليه، فإن أحضر بيته أخذت له بحقه وإنما استحللت عليه القضية، فإن ذلك أدنى للشك، وأجلى للعمى، وأنفع في العذر.

ال المسلمين عدول بعضهم على بعض إلا محلوداً في حد، أو مجرياً عليه شهادة زور، أو ظنيناً في ولاء أو قرابة، فإن الله قد تولى منكم السرائر و درأ عنكم بالبيانات والأيمان.

ثم وإياك والقلق والضجر والتآذى بالخصوم، والتنكر عند الخصومات، فإن الحق في مواطن الحق يعظم الله به الأجر، ويحسن به الذخر فإنه من يخلص نيته فيما بينه وبين الله تبارك وتعالى، ولو على نفسه يكتفه الله ما بينه وبين الناس، ومن ترين للناس بما يعلم الله منه خلاف ذلك هتك الله ستره وأبدى فعله فما ظنك بثواب عند الله عزوجل في عاجل رزقه وخزائنه رحمته والسلام”۔ (۲۳)

حضرت عمر کا یہ خط علم قضاۓ میں انتہائی اہمیت کا حامل وثیقہ ہے اس میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے قضاۓ کے اصول و اركان بیان فرمائے ہیں اور یہ خط حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی فصاحت و بلاغت اور منفرد عقیریت کی دلیل ہے آپ نے انتہائی آسان اور عمده پیرائے میں اپنا مقصود بیان فرمایا اس خط میں خبر و انشاء اور امر و نہی کے اسالیب مجتمع ہیں، خط کا بسم اللہ سے آغاز روح و تعالیٰ اسلام سے تاثر کا مظہر ہے، اسلوب میں قوتی ربط، حسن لفظ و عبارت، سہولت و تسلی نہیاں ہیں، الفاظ عام فہم اور انتہائی سادہ ہیں، یہ خط اسلوب بیان کی لا تعداد خوبیوں پر مشتمل ہونے کے ساتھ ساتھ قضاۓ کے متعلق بنیادی اصول و ضوابط، صفات قاضی و شہود (گواہان) اور

- عامة المسلمين کو نصیحت و ارشاد پر محیط ہے۔ اس فرمان میں قضاۓ کے متعلق جو قانونی احکام مذکور ہیں ان میں سے اہم ترین حسب ذیل ہیں:
- ۱۔ قاضی کو عدالت میں تمام لوگوں کے ساتھ یکساں برتاؤ کرنا چاہئے۔
 - ۲۔ باریثبوت عموماً مدعا علیہ اگر کسی قسم کا ثبوت یا شہادت نہیں رکھتا تو اس سے قسم لی جائے گی۔
 - ۳۔ فریقین ہر حالت میں صلح کر سکتے ہیں لیکن جو امر خلاف قانون ہے اس میں صلح نہیں ہو سکتی ہے۔
 - ۴۔ قاضی خود اپنی مرضی سے مقدمہ کے فیصلہ کرنے کے بعد اس میں نظر ثانی کر سکتا ہے۔
 - ۵۔ مقدمہ کی پیشی کی ایک تاریخ معین ہونی چاہئے۔
 - ۶۔ تاریخ معین پر اگر مدعا علیہ حاضر نہ ہو تو مقدمہ کا یک طرفہ فیصلہ کیا جائے گا۔
 - ۷۔ ہر مسلمان قابل ادائے شہادت ہے لیکن جو شخص سزا یافت ہو یا جس کا جھوٹی گواہی دینا ثابت ہو وہ قابل شہادت نہیں۔

حضرت سعد بن ابی وقاص اور ان کے ہمراہ لشکرِ اسلام کو ایک خط میں یوں تحریر فرمایا:

أَمَا بَعْدُ، فَإِنِّي أَمْرُكُ وَمَنْ مَعَكَ مِنَ الْأَجْنَادِ بِتَقْوَى اللَّهِ عَلَى كُلِّ حَالٍ، فَإِنْ تَقْوَى اللَّهُ أَفْضَلُ الْعِدَةِ عَلَى الْعَدُوِّ، وَأَقْوَى الْمُكَيْدَةِ فِي الْحَرْبِ، وَأَمْرُكُ وَمَنْ مَعَكَ أَنْ تَكُونُوا أَشَدُ احْتِرَا سَأَّا مِنَ الْمُعَاصِي مِنْكُمْ مِنْ عَدُوكُمْ، فَإِنَّ ذَنْبَ الْجَيْشِ أَخْوَفُ عَلَيْهِمْ مِنْ عَدُوِّهِمْ، وَإِنَّمَا يُنْصَرُ الْمُسْلِمُونَ بِمُعْصِيَةِ عَدُوِّهِمْ، وَلَوْلَا ذَلِكَ لَمْ تَكُنْ لَنَا بِهِمْ قُوَّةٌ، لَأَنَّ عَدَدَنَا لَيْسَ كَعَدَدِهِمْ، وَلَا عَدَتْنَا كَعَدَتِهِمْ، فَإِنْ اسْتَوْيَنَا فِي الْمُعَصِيَةِ كَانَ لَهُمُ الْفَضْلُ عَلَيْنَا فِي الْقُوَّةِ، وَإِلَّا

نُنصر علیہم بفضلنا، لَمْ نُغْلِبْهُمْ بقوتنا، وَاعْلَمُوا أَنَّ عَلَيْكُمْ فِي سِيرِكُمْ حِفْظةٌ مِّنَ اللَّهِ يَعْلَمُونَ مَا تَفْعَلُونَ، فَاسْتَحْيُوا مِنْهُمْ، وَلَا تَعْمَلُوا بِمُعَاصِي اللَّهِ وَأَنْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا تَقُولُوا إِنَّ عَدُوَنَا شَرٌّ مَّا فِي الْأَرْضِ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ فُرُّبُّ قَوْمٍ سُلْطَنٌ عَلَيْهِمْ شَرٌّ مِّنْهُمْ، كَمَا سُلْطَنٌ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ لِمَا عَمِلُوا بِمُسَاجِطِ اللَّهِ كُفَّرَةُ الْمَجْوَسِ (فَجَاسُوا خَلَالَ الدِّيَارِ وَكَانَ وَعْدًا مَفْعُولًا) وَاسْأَلُوا اللَّهَ عَوْنَى عَلَى أَنْفُسِكُمْ، كَمَا تَسْأَلُونَهُ النَّصْرَ عَلَى عَدُوكُمْ، أَسْأَلُ اللَّهَ ذَلِكَ لَنَا وَلَكُمْ۔ (۲۲)

حضرت عمر رضي الله عنه نے اس طویل خط میں (جس میں سے مختصر اقتباس پیش کیا گیا ہے) لشکر اسلام کو ہر حال میں تقویٰ اور خدا خونی اپنانے کا حکم دیا اور تقویٰ کو دشمن کے مقابلے میں بہترین ہتھیار اور سب سے طاقت ور جنگی تدبیر قرار دیا اور اللہ کی نافرمانی کو مسلمانوں کے لیے ان کے دشمن سے بھی زیادہ خطرناک قرار دیا اور اللہ کی نصرت کا سبب صرف اور صرف اللہ کی اطاعت و فرماداری کو قرار دیتے ہوئے مسلمانوں کو اللہ سے توفیق اطاعت اور دشمن پر غلبہ پانے کی دعا کرنے کی نصیحت فرمائی۔

اس خط میں حضرت عمر نے صبر و تقویٰ کی اہمیت بیان فرمانے کے بعد متعدد اہم جنگی احکام، اسالیپ حرب، دفاعی تدابیر اور دشمن کی سراغ رسانی و جاسوسی اور اہل صلح و عقد اور قید یوں کے حقوق و احکام کے متعلق اہم اصول بیان فرمائے ہیں۔

اپنے بیٹھے حضرت عبد اللہ بن عمر رضي الله عنه کو ایک خط میں تقویٰ، توکل، شکر، اصلاح نیت اور خشیت الہیہ کی انتہائی مختصر مگر جامع تلقین یوں فرمائی:

أَمَّا بَعْدَ، اتقِ اللَّهَ فَإِنْ مَنْ اتَقَ اللَّهَ وَقَاهُ، وَمَنْ تَوَكَّلَ عَلَيْهِ كَفَاهُ، وَمَنْ شَكَرَ لَهُ زَادَهُ، وَمَنْ أَقْرَضَهُ جَزَاهُ، فَاجْعَلِ التَّقْوَى عَمَادَ قَلْبِكُ، وَجَلَاءَ بَصَرَكُ،

فإنه لا عمل لمن لا نية له، ولا أجر لمن لا خشية له، ولا جديـد لـمن لا خلق له۔ (۲۵)

وصایا عمر:

وصایاً أدب عربی کی ایک اہم صنف ہے حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف منسوب
وصایا قوت فکر، عمدگی الفاظ، حسن اسلوب اور سہولت و سلاست سے تعبیر ہیں۔ حضرت عمر نے
ارباب خلافت کے لئے ایک جامع لائحہ عمل تجویز فرماتے ہوئے جو اہم وصایا و ونصائح ارشاد
فرمائے ان میں سے ایک مختصر اقتباس مذکور ہے:

أوصيـك بـتقـوى اللـه لا شـريكـ لـهـ، وأـوصـيـكـ بـالـمـهاـجـرـينـ الـأـوـلـينـ خـيـراـ، تـعـرـفـ
لـهـمـ سـابـقـتـهـمـ، وأـوصـيـكـ بـالـأـنـصـارـ خـيـراـ، فـاقـبـلـ مـنـ مـحـسـنـهـمـ، وـتـجـاـوزـ عـنـ مـسـيـئـهـمـ،
وـأـوصـيـكـ بـأـهـلـ الـأـمـصـارـ خـيـراـ، فـإـنـهـمـ رـدـ الإـسـلـامـ، وـغـيـظـ الـعـدـوـ؛ وـجـبـةـ الـفـيـيـ، لـاـ تـحـمـلـ
فـيـهـمـ إـلـاـ عـنـ فـضـلـ مـنـهـمـ، وـأـوصـيـكـ بـأـهـلـ الـبـادـيـةـ خـيـراـ، فـإـنـهـمـ أـصـلـ الـعـرـبـ، وـمـادـةـ الـإـسـلـامـ،
أـنـ تـأـخـذـ مـنـ حـوـاشـيـ أـمـوـالـ أـغـنـيـاـنـهـمـ، فـتـرـدـ عـلـىـ فـقـرـائـهـمـ، وـأـوصـيـكـ بـأـهـلـ الـذـمـةـ خـيـراـ، أـنـ
تـقـاتـلـ مـنـ وـرـائـهـمـ، وـلـاـ تـكـلـفـهـمـ فـوـقـ طـاقـتـهـمـ، إـذـ أـدـواـ مـاـ عـلـيـهـمـ لـلـمـؤـمـنـيـنـ طـوـعاـ، أـوـ عـنـ يـدـ
وـهـمـ صـاغـرـوـنـ، وـأـوصـيـكـ بـتـقـوىـ اللـهـ وـشـدـةـ الـحـنـرـ مـنـهـ وـمـخـافـةـ مـقـتـهـ، أـنـ يـطـلـعـ مـنـكـ عـلـىـ
رـيـةـ، وـأـوصـيـكـ أـنـ تـعـشـىـ اللـهـ فـيـ النـاسـ، وـلـاـ تـعـشـىـ النـاسـ فـيـ اللـهـ، وـأـوصـيـكـ بـالـعـدـلـ فـيـ
الـرـعـيـةـ، وـالـتـرـفـ لـحـوـائـجـهـمـ وـثـغـورـهـمـ؛ وـلـاـ تـؤـثـرـ غـنـيـهـمـ عـلـىـ فـقـيرـهـمـ، فـإـنـ ذـلـكـ بـإـذـنـ اللـهـ
سـلـامـةـ لـقـلـبـكـ، وـحـطـ لـوـزـرـكـ، وـخـيـرـ فـيـ عـاقـبـةـ أـمـرـكـ..... (۲۶)

اس طویل وصیت میں حضرت عمر نے مہاجرین و انصار، شہرو دیہات کے ہاسیوں، اہل
ذمہ کے حقوق و ذمہ دار یوں کی اہمیت اجاگر کرنے کے بعد ارباب خلافت کو اللہ سے ڈرنے اور
اس کی ناراضگی سے بچنے کی صحیح فرمائی، رعایا میں عدل، ان کی ضرورتوں کی تکمیل، سرحدوں کی

حافظت، امیر و فقیر میں عدم تفریق، حدود اللہ کے نفاذ، احوالے نفس سے اجتناب اور ہر حالت میں حق اپنانے اور اسے ہمه صورت مقدم رکھنے کی تلقین فرمائی۔

حضرت عمر نے بوقت شہادت اپنے بیٹے حضرت عبد اللہ بن عمر کو وصیت فرماتے ہوئے ارشاد فرمایا:

يا بني عليك بحصال الإيمان. قال: وما هن يا أبٌ؟ قال: الصوم في
شدة أيام الصيف وقتل الأعداء بالسيف، والصبر على المصيبة، وإسباغ
الوضوء في اليوم الشاتي، وتعجيل الصلاة في يوم الغيم، وترك ردغة الخبال،
فقال: وما ردغة الخبال؟ قال: شرب الخمر. (۲۷)

اے میرے بیٹے! خصال ایمان کو لازم کیڑو حضرت عبد اللہ نے پوچھا ابا جان خصال
ایمان کیا ہیں؟ فرمایا: سخت گرمی کے دنوں میں روزہ رکھنا، توار سے دشمنان اسلام کو قتل کرنا، مصیبت
پر صبر کرنا، سخت سردی کے دنوں میں مکمل اور اچھے طریقے سے وضو کرنا اور بادل چھائے ہونے کی
صورت میں نماز کو جلد (بروقت) ادا کرنا اور ردغہ الخبال کو ترک کرنا۔ حضرت عبد اللہ بن عمر
نے پوچھا ردغہ الخبال سے کیا مراد ہے؟ فرمایا: شراب نوشی۔

حضرت عمر کا ذوق شعر:

شعر و شاعری کی نسبت اگرچہ ان کی شہرت عام طور پر کم ہے اس میں شبہ نہیں کہ شعر بہت
کم کہتے تھے لیکن شعر و شاعری کا ایسا عمدہ ذوق رکھتے تھے کہ ان کی زندگی کے اس اہم ادبی پہلو کو
کسی صورت نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ طبعی ذوق ہونے کی بنا پر سینکڑوں ہزاروں شعر یاد تھے، علماء
ادب کا بیان ہے کہ ان کے حفظ اشعار کا یہ حال تھا کہ جب کسی معاملہ میں فیصلہ فرماتے تو ضرور کوئی
شعر پڑھتے، آپ کو صرف وہی اشعار پسند تھے جن میں خود داری، آزادی، شرافت نفس، ہمتیت اور
 عبرت کے مضامین ہوتے تھے، اسی ہنا پر امراءؓ فوج اور عمال بلااد کو حکم بیجع دیا تھا کہ لوگوں کو اشعار

یاد کرنے کی تاکید کی جائے چنانچہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ کو یہ فرمان بھیجا:

مُرْ مَنْ قَبْلِكَ بَعْلَمَ الشِّعْرَ، إِنَّهُ يَدْلِي عَلَى مَعَالِي الْأَخْلَاقِ، وَصَوَابِ الرَّأْيِ، وَمَعْرِفَةِ الْأَنْسَابِ (۲۸)

لوگوں کو اشعار یاد کرنے کا حکم دی کیونکہ وہ اخلاق کی بلند باتیں اور صحیح رائے اور معرفت انساب کی طرف راستہ دکھاتے ہیں۔ تمام اضلاع میں جو حکم بھیجا تھا اس کے الفاظ یہ تھے:

عَلِمُوا أَوْلَادَكُمُ الْعُوْمَ وَالْفَرُوْسِيَّةَ وَرُوْوَهُمُ مَاسَارَ مِنَ الْمَثَلِ وَحُسْنُ مِنَ الشِّعْرِ (۲۹)

اپنی اولاد کو تیرنا اور شہ سواری سکھلاؤ اور ضرب الأمثال اور اچھے اشعار یاد کرو۔

عَلِمُوا أَوْلَادَكُمُ الْكِتَابَةَ وَالسَّبَاحَةَ وَالرَّمِيَّةَ وَالْفَرُوْسِيَّةَ ، وَمَرُوْهُمْ فَلِيَشُبُوا عَلَى الْخَيْلِ وَثِبَاً وَرُوْوَهُمْ مَاسَارَ مِنَ الْمَثَلِ وَحُسْنُ مِنَ الشِّعْرِ۔ (۳۰)

اپنی اولاد کو کتابت، تیراکی، تیر اندازی اور گھڑ سواری کی تعلیم دو اور انہیں کو دکر گھوڑے پر سوار ہونے کا حکم دو اور ضرب الأمثال اور اچھے اشعار یاد کرو۔

اس موقع پر یہ ہاتھی بھی یاد رکھنے کے قابل ہے کہ حضرت عمر نے شاعری کے بہت سے عیوب مٹا دیے اس وقت تمام عرب میں یہ طریقہ رائج تھا کہ شراء شریف عورتوں کا نام اعلانیہ اشعار میں لاتے تھے اور ان سے اپنا عشق جاتے تھے حضرت عمر نے اس رسم کو مٹا دیا اور اس کی سخت سزا مقرر کی، اسی طرح ہجو گوئی کو ایک جرم قرار دیا اور حلیہ کو جو مشہور ہجو گو تھا اس جرم میں قید کیا بعد ازاں اس شرط پر چھوڑا کہ پھر کبھی کسی کی ہجو نہیں لکھنے گا۔ (۳۱)

حضرت عمر کا نقد شعر:

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو عرب کے اکثر مشہور شعراء کا کلام کثرت سے یاد تھا اور تمام شعراء کے کلام پر ان کی خاص خاص آراء تھیں، اہل ادب کو عموماً تسلیم ہے کہ ان کے زمانے میں ان سے بڑھ کر کوئی شخص شعر کا پر کھنے والا نہ تھا، این رشیق القیر وانی کتاب العمدۃ میں لکھتے ہیں:

وَكَانَ مِنْ أَنْقَدِ أَهْلِ زَمَانَةِ الْشِّعْرِ وَأَنْقَدُهُمْ فِيهِ مَعْرِفَةٍ۔ (۳۲)

یعنی حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے زمانے میں سب سے بڑھ کر شعر کے شناساتھے، جاھظ نے کتاب البیان و التبیین میں لکھا ہے:

كَانَ عَمَرُ بْنُ الخطَابَ أَعْلَمُ النَّاسِ بِالشِّعْرِ (۳۳)

یعنی عمر بن خطاب اپنے زمانہ میں سب سے بڑھ کر شعر کے شناساتھے۔

حضرت عمر کو اگرچہ تمام مشہور شعراء کے کلام پر عبور تھا لیکن سب شعرا میں سے انہوں نے تین شاعروں کا انتخاب کیا تھا امراء القیس، زہیر، نابغۃ الان سب میں وہ زہیر کا کلام سب سے زیادہ پسند کرتے تھے اور اس کو اأشعر الشعرا (عرب کا سب سے بڑا شاعر) قرار دیتے تھے اور اس کی وجہ یوں بیان فرمائی: لأنه كان لا يعاظل في الكلام، وكان يتحنّب وحشى الشعر، ولم يمدح أحداً إلا بما فيه (۳۴)

وہ (زہیر) نامنوں الفاظ کی تلاش میں نہیں رہتا، اس کے کلام میں چھپیدگی نہیں ہوتی اور اسی مضمون کو باندھتا ہے جس سے واقف ہے جب کسی کی مدح کرتا ہے تو انہی اوصاف کا ذکر کرتا ہے جو واقعی اس میں ہوتے ہیں۔

زہیر کا مددوح، ہرم بن سنان عرب کا ایک رئیس تھا اتفاق یہ کہ زہیر اور ہرم دونوں کی اولاد نے حضرت عمر کا زمانہ پایا اور ان کے دربار میں حاضر ہوئے حضرت عمر نے ہرم کے فرزند سے کہا کہ اپنے باپ کی مدح میں زہیر کا کچھ کلام پڑھو، اس نے ارشاد کی تعمیل کی حضرت عمر نے فرمایا کہ تمہارے خاندان کی شان میں زہیر خوب کہتا تھا، اس نے کہا کہ ہم صلی بھی خوب دیتے تھے،

ڈاکٹر حامد اشرف ہمدانی /علم و ادب کے فروع میں حضرت عمرؓ کا کردار

حضرت عمر نے فرمایا لیکن تم نے جو دیا تھا وہ فنا ہو گیا اور اس کا دیا ہوا آج بھی باقی ہے۔ (۳۵)
زہیر کے بیٹے سے کہا کہ ہرم نے تمہارے باپ کو جو خلعت دیئے تھے کیا ہوئے اس نے کہا بوسیدہ ہو گئے فرمایا لیکن تمہارے باپ نے ہرم کو جو خلعت عطا کیے تھے زمانہ اس کو بوسیدہ نہ کر سکا۔ (۳۶)

زہیر کے بعد حضرت عمر نابغہ کے معرف تھے ایک دفعہ قبیلہ غطفان کے چند لوگوں کے سامنے کچھ اشعار پڑھے اور پوچھا یہ اشعار کس کے ہیں؟ لوگوں نے کہا نابغہ کے ہیں فرمایا کہ یہ شخص اشعر العرب ہے۔ (۳۷)

بایس ہمہ حضرت عمر امروہ القیس کی استادی اور ایجاد مضمایں کے مکر رہ تھے ایک دفعہ جب ان سے شعراء کی نسبت ان کی رائے پوچھی گئی تو امروہ القیس کی نسبت یہ الفاظ فرمائے:

امروہ القیس سابقهم خسف لهم عین الشعر فافتقر عن معان عور أصلح

بصر۔ (۳۸)

امروہ القیس سب سے آگے ہے اسی نے شعر کے چشمے سے پانی نکلا، اسی نے انہے مضمایں کو بینا کر دیا۔

حضرت عمر کے ذوقِ خن کا یہ حال تھا کہ اچھا شعر سنتے تھے تو بار بار مزے لے کر پڑھتے تھے، ایک دفعہ زہیر کے اشعار سن رہے تھے یہ شعر آیا:

فَإِنَّ الْحَقَّ مُقْطَعَهُ ثَلَاثٌ يَعْمَلُونَ أَوْ نِفَارًا أَوْ جِلَاءً

تو حسن تقییم پر بہت محظوظ ہوئے اور دیکھ بار اس شعر کو دہراتے رہے۔ (۳۹)

ایک اور دفعہ عبدہ ابن الطیب کا لامیہ قصیدہ سن رہے تھے اس شعر کو سن کر پھر ک اٹھے اور دوسرا مصرع بار بار پڑھتے رہے:

وَالْمَرْءُ سَاعٌ لِأَمْرٍ لَيْسَ يَدْرِكُهُ وَالْعِيشُ شُحٌّ وَإِشْفَاقٌ وَتَأْمِيلٌ (۴۰)

حضرت عمر اور علم الأنساب:

علم الأنساب یعنی قبائل کا نام و نسب یاد رکھنا حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا خانہ زاد علم تھا یعنی کئی پتوں سے چلا آتا تھا، ان کے باپ خطاب مشہور نساب تھے۔ حضرت عمر اس فن کی معلومات کے متعلق اکثر ان کا حوالہ دیا کرتے تھے، خطاب کے باپ نفیل بھی اس فن میں شہرت رکھتے تھے۔ (۲۱)

حضرت عمر کے حکیمانہ اقوال:

تاریخ و ادب کی کتابوں میں حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے حکیمانہ اقوال جا بجا منتشر پڑے ہیں جو اخلاق و آداب، فرد و معاشرہ، دنیا و آخرت، خیر و شر، طاعت و معصیت، علم و عمل، اسلوب سیاست اور دیگر مختلف موضوعات پر ایک لاکھ عمل اور مکمل دستور حیات کی حیثیت رکھتے ہیں۔ یہ اقوال آپ کے فہم و فراست اور تجربہ و حکمت کا نچوڑ ہیں اور آپ کے منحصر مگر جامع کلمات کو عربی ادب میں ضرب الامثال کی حیثیت حاصل ہے۔ ذیل میں مختلف موضوعات پر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے کچھ اقوال بطور نمونہ پیش خدمت ہیں۔

علم و عمل کے حوالے سے ارشاد فرمایا:

تعلّمُوا العلمَ وَعَلِمُوهُ النَّاسُ، وَتَعْلَمُوا الْوَقَارَ وَالسَّكِينَةَ، وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ تَعْلَمْتُمْ
مِنْهُ الْعِلْمَ وَتَوَاضَعُوا لِمَنْ عَلِمْتُمُوهُ الْعِلْمَ، وَلَا تَكُونُوا مِنْ جَبَابِرَ الْعُلَمَاءِ فَلَا يَقُولُ عِلْمُكُمْ
بِجَهَلِكُمْ - (۴۲)

خود علم سیکھو اور لوگوں کو سکھاؤ اور علم کے لئے وقار، سکون و اطمینان سیکھو، جس سے علم سیکھو اس کے سامنے بھی تواضع اختیار کرو اور جسے علم سکھاؤ اسکے سامنے بھی تواضع اختیار کرو اور متکبر عالم نہ بنو، اس طرح تمہارا علم تمہارے جہل (نادانی) کے سامنے نہیں ٹھر کے گا بلکہ ختم ہو جائے گا۔

ایک مرتبہ ارشاد فرمایا: رَحْمَ اللَّهُ امْرَءًا أَمْسَكَ فَضْلَ الْقَوْلِ وَقَدْمَ فَضْلِ الْعَمَلِ (۴۳)
اللہ اس شخص پر رحم فرمائے جو فضول گفتگو سے رکار ہے اور بہترین عمل آگے بھیجا رہے۔

ایک جگہ ارشاد فرمایا:

القوه في العمل أن لا تؤخر عمل اليوم لغد، والأمانة أن لا تخالف سيرته علانية، فاتقوا الله فإنما التقوى بالتوقي، ومن يتق الله يقه، المتكمل الذى يلقى حبه في الأرض ويتوكل على الله۔

لا يقعد أحدكم عن طلب الرزق ويقول: اللهم ارزقني وقد علمتم أن السماء لا تمطر ذهباً ولا فضة، وأن الله تعالى يرزق الناس بعضهم من بعض۔ (۴۴)

عمل کی مضبوطی یہ ہے کہ آج کا کام کل پر نہ اٹھا کر کو، اور امانت یہ ہے کہ تمہارے ظاہر و باطن میں کوئی فرق نہ ہو، اللہ سے ڈرتے رہو، اور تقوی گناہوں سے بچنے کا نام ہے، اور جو اللہ سے ڈرتا ہے اللہ سے ہر شر اور فتنہ سے بچا لیتے ہیں، تو کل کرنے والا وہ شخص ہے جو زمین میں بچ ڈالے اور پھر اللہ پر توکل کرے، کوئی طلب رزق سے غافل ہو کر نہ بیٹھا رہے اور یہ دعا کرے کہ اے اللہ مجھے رزق دے کیونکہ تم جانتے ہو کہ آسمان سونے چاندی کی بارش نہیں برساتا، بلکہ اللہ لوگوں کو ایک دوسرے کے ذریعے رزق عطا فرماتے ہیں۔

خلافت و حکومت کی الہیت کے حوالے سے ارشاد فرمایا:

إِن هَذَا الْأَمْرُ لَا يَصْلُحُ لَهُ إِلَّا الَّذِينَ فِي غَيْرِ ضُعْفٍ وَالْقَوِيُّ فِي غَيْرِ عَنْفٍ (۴۵)
اس امر خلافت کے لئے وہی شخص اہل ہے جو زم ہو لیکن کمزور نہ ہو اور قوی ہو لیکن ظالم نہ ہو۔

دنیوی ابتلاء و آزمائش کے حوالے سے ارشاد فرمایا:

ما ابْتَلَيْتَ بِبَلَاءٍ إِلَّا كَانَ لِلَّهِ تَعَالَى عَلَيْ فِيهِ أَرْبَعُ نِعَمٍ: إِذْ لَمْ يَكُنْ فِي دِينِي، وَإِذْ لَمْ يَكُنْ أَعْظَمُ، وَإِذْ لَمْ أَحْرَمِ الرِّضَا بِهِ، وَإِذْ أَرْجُو الثَّوَابَ عَلَيْهِ۔ (۴۶)

دنیا کی ہر ابتلاء میں میرے اوپر اللہ کے چار انعام ہوتے ہیں۔ آزمائش کا دین کے

معاملہ میں نہ ہونا ۲۔ اس سے بڑی آزمائش سے حفاظت ۳۔ اللہ کے فیصلے پر راضی رہنا ۴۔
اللہ سے اجر و ثواب کی امید۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ ہر کام میں غور و فکر کو عمل میں لاتے تھے اور ظاہری باتوں پر بھروسہ
نہیں کرتے تھے، ان کا قول تھا:

لا يعجبنكم من الرجال طنطنة۔

یعنی کسی کی شہرت کا آوازہ سن کر دھوکے میں نہ آؤ۔

ایک اور جگہ ارشاد فرمایا:

لا تنظروا إلى صلوة امرئ ولا صيامه ولكن انظروا إلى عقله وصدقه۔

یعنی (صرف) آدمی کی نماز و رزہ پر نہ جاؤ بلکہ اس کی سچائی اور عقل کو دیکھو۔ (۲۷)

ایک دفعہ ایک شخص نے ان کے سامنے کسی کی تعریف کی، فرمایا کہ تم سے کبھی معاملہ پڑا
ہے؟ اس نے کہا نہیں، پوچھا کبھی سفر میں ساتھ ہوا ہے؟ اس نے کہا نہیں پوچھا کبھی اس کے پاس
کوئی چیز امانت رکھی ہے؟ اس نے کہا نہیں، فرمایا کہ تو تم وہ بات کہتے ہو جو جانتے نہیں۔ (۲۸)
آپ کے بعض مختصر اور جامع اقوال کو ادب عربی میں ضرب الامثال کا درجہ حاصل ہے
نمونہ کے طور پر بعض مقولے یہاں درج کیے جا رہے ہیں:

۱ - من كتم سره كان الخيار في يده

جو شخص راز چھپاتا ہے وہ اپنا اختیار اپنے ہاتھ میں رکھتا ہے

۲ - اتقوا من تبغضه قلوبكم

جس سے تم کو نفرت ہو اس سے ڈرتے رہو

۳ - أعقل الناس أعذرهم للناس

سب سے زیادہ عقل مندوہ شخص ہے جو لوگوں کے افعال کی اچھی تاویل کر سکتا ہو

- ۴۔ لا تؤخر عمل يومك إلى غدك
آج کا کام کل پر اٹھانہ رکھو
- ۵۔ أبْت الدارِهِم إِلَّا أَن يخْرُجُ أَعْنَاقَهَا
روپے سراوچا کئے بغیر نہیں رہتے
- ۶۔ لَا يُلْهِكُ النَّاسُ عَنْ نَفْسِكُ
لوگوں کی فکر میں تم اپنے نفس سے غافل نہ ہو جاؤ
- ۷۔ أَقْلَلْ مِنَ الدُّنْيَا تَعْشُ حَرًّا
دنیا تھوڑی سی لوتو آزادانہ بس کر سکو گے
- ۸۔ تَرْكُ الْحَطَبِيَّةِ أَسْهَلُ مِنْ مَعَالِجَةِ التَّوْبَةِ
توبہ کی تکلیف سے گناہ کا چھوڑ دینا زیادہ آسان ہے
- ۹۔ لِي عَلَى كُلِّ خَائِنٍ أَمِينَانِ الْمَاءِ وَالظَّيْنِ
ہر بد دیانت پر میرے دودارو نئے متین ہیں آب و گل
- ۱۰۔ لَوْ أَنَ الصَّبْرُ وَالشَّكْرُ بِعِيرَانٍ مَا بِالْيَتِ عَلَى أَيْهَمَارِ كَبْتَ
اگر صبر و شکر دوسواریاں ہوتیں تو میں اس کی شہ پرواہ کرتا کہ دونوں میں سے کس پر سوار ہوں
- ۱۱۔ رَحْمَ اللَّهُ اَمْرَءُ اَأَهْدَى إِلَيْيَ عَبْوِيِ
خدا اس شخص کا بھلا کرے جو میرے عیب میرے پاس تھے میں بھیجا ہے (یعنی مجھ پر میرے عیب ظاہر کرتا ہے)
- ۱۲۔ مَا أَدْبَرَ شَيْئًا فَأَقْبَلَ
جو چیز یچھے ہٹی پھر آگے نہیں بڑھتی
- ۱۳۔ مَنْ لَمْ يَعْرِفْ الشَّرِيقَعْ فِيهِ

جو شخص برائی سے بالکل واقف نہیں وہ برائی میں بتلا ہوگا

۱۴ - ما سألنی رجل إلا تبین لی فی عقله

جب کوئی شخص مجھ سے سوال کرتا ہے تو مجھ کو اس کی عقل کا اندازہ معلوم ہو جاتا ہے (۲۹)
 حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے حکیمانہ اقوال میں اہل اسلام کے لئے زندگی کا لامحہ عمل
 اور ایسا دستور حیات موجود ہے جو امت کی تقدیر بدل سکتا ہے، کیونکہ یہ حکم و موعظ اس عظیم صحابی کا
 نتیجہ فکر ہے جن کے دل و زبان پر اللہ نے حق جاری فرمادیا تھا۔



حوالہ جات

- ۱- البخاری، محمد بن إسماعيل: الجامع الصحيح، موسوعة الحديث الشریف (الكتب الستة) الطبعة الثالثة، الرياض، دارالسلام، ۲۰۰۰ م، كتاب فضائل أصحاب النبي ، باب من فضائل عمر، رقم الحديث ۳۶۸۹، ص ۳۰۰
- ۲- الترمذی، محمد بن عیسیٰ: الجامع المختصر، موسوعة الحديث الشریف (الكتب الستة) أبواب المناقب باب قوله ”لو كان نبی بعدي لكان عمر بن الخطاب“، رقم الحديث ۳۶۸۶، ص ۳۰۳
- ۳- البخاری، محمد بن إسماعيل: الجامع الصحيح، كتاب فضائل أصحاب النبي، باب من فضائل عمر، رقم الحديث ۳۶۸۱، ص ۲۹۹۔ مسلم بن الحجاج: صحيح موسوعة الحديث الشریف (الكتب الستة) كتاب فضائل الصحابة، باب من فضائل عمر، رقم الحديث ۱۰۹۹، ص ۲۱۹۰
- ۴- ابن سعد: الطبقات الکبری، دار صادر بیروت، ج ۲، ص ۱۵۳.
- ۵- ابن سعد، الطبقات الکبری، ج ۳، ص ۱۵۲
- ۶- الکاندھلوی، محمد یوسف: حیاة الصحابۃ، کتب خانہ فیضی، لاہور، ج ۳، ص ۵۹۱ (بحوالہ المجمم الادسط للطبرانی)
- ۷- المتنی، علاء الدین الہندی: کنز العمال فی سنن الـ توآل و الـ نعال، مؤسسة الرسالة، بیروت، ج ۵، ص ۳۹
- ۸- شبلی نعماں: الفاروق، مکتبہ رحمانیہ، لاہور، ص ۲۶۱
- ۹- القاضی، ابو یوسف: کتاب الخراج، المکتبۃ السلفیۃ، مصر، ص ۷۷

- ١٠۔ شبلی نعماںی: الفاروق، ص ۲۶۵
- ١١۔ براۓ تفصیل: کنز العمال، ج ۱، ص ۲۷۹ و الہ قان للسیوطی
- ١٢۔ الداری: سنن الداری، دارالکتب العربي، بیروت، کتاب الفرائض، باب فی تعلیم الفرائض، رقم المدحیث ۲۷۲۶۔ و کنز العمال ج ۱، ص ۲۸۸۔
- ١٣۔ الحموی، یاقوت: مجم الادباء، مصر، دار المامون، ج ۱، ص ۱۹
- ١٤۔ لمتنی، علاء الدین: کنز العمال ج ۱، ص ۲۸۸
- ١٥۔ براۓ تفصیل، شبلی نعماںی: الفاروق ص ۲۷۳۔ ۲۷۹
- ١٦۔ سنن داری، المقدمة، باب فی ذھاب اعلم رقم المدحیث ۲۵۲
- ١٧۔ سنن داری، المقدمة، باب من رخص فی کتابة العلم
- ١٨۔ شبلی نعماںی: الفاروق ص ۱۳۸
- ١٩۔ شبلی نعماںی: الفاروق ص ۳۶۲
- ٢٠۔ ابن قتيبة: عيون الاخبار، دارالكتب المصرية، مصر، ج ۱، ص ۵۸
- ٢١۔ ابن عبد ربہ: العقد الفريد، طبعة بولاق، مصر، ج ۲، ص ۱۶۰۔ والقلقتندی، أَحْمَدُ بْنُ عَلِيٍّ: سج اللعشی فی صناعة الإنشاء، دارالكتب المصرية، مصر، ج ۱، ص ۲۳۱۔
- ٢٢۔ الطبری، محمد بن جریر: تاریخ الطبری، دارالكتب العلمیة، بیروت، ج ۵، ص ۲۶۔ و ابن عبد العزیز: شرح سج البلاغة، مصر، ج ۳، ص ۱۲۵
- ٢٣۔ المبرد: الكامل، ج ۱، ص ۲۰۔ ۱۹
- ٢٤۔ حضرت عمر کے خط کا مکمل متن دیکھنے کے لئے ملاحظہ فرمائیں، النوری، أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ الْوَهَابِ: نہایۃ الأرب فی فنون الأدب، دارالكتب المصرية، مصر، ج ۲، ص ۱۶۸
- ٢٥۔ الحضری، رابراہیم بن علی: زهر الأدب و ثمر الأدب، القاهرۃ، ج ۱، ص ۷۳۳۔ والقلاتی، أَبُو علی: الأَمَلی، دارالكتب المصرية، مصر، ج ۲، ص ۵۵۔ و ابن قتيبة: عيون الاخبار، ج ۱، ص ۲۳۹

- ۲۶۔ الملاحظ، عثمان بن بحر: *البيان والتبيين*، مصر، ج ۲، ص ۳۵۔ و ابن سعد: *الطبقات الکبریٰ*، ج ۱، ص ۲۲۵
- ۲۷۔ الطبری، الحبیب: *الریاض العصرية في مناقب العشرة*، مصر، ج ۲، ص ۵۷ و ابن سعد: *الطبقات الکبریٰ*، ج ۱، ص ۲۳۳
- ۲۸۔ القیر وانی، ابن رشیق: *الحمدۃ*، طبعہ مصطفیٰ محمد، مصر، ج ۱، ص ۱۵
- ۲۹۔ الملاحظ: *البيان والتبيين*، ج ۳، ص ۱۳۶۔ والمبرد: *الکامل*، ج ۱، ص ۱۵۵۔ و ابن تیمیۃ: *عيون الأخبار*، ج ۲، ص ۱۶۸
- ۳۰۔ المبرد، محمد بن یزید: *الکامل في اللغة والأدب*، مصر، ج ۱، ص ۱۳۰، ۱۴۰، ۱۵۵۔ و ابن تیمیۃ: *عيون الأخبار*، ج ۲، ص ۱۶۸
- ۳۱۔ المبرد: *الکامل*، ج ۱، ص ۳۵۳۔ والملاحظ: *البيان والتبيین*، ج ۲، ص ۲۵۲۔
- ۳۲۔ باب تعریض الشعراء بحواله الفاروق ارشد بن نعیانی، ص ۳۶۶
- ۳۳۔ الملاحظ: *البيان والتبيین*، ج ۱، ص ۲۰۳۔
- ۳۴۔ أبو الفرج الأصفهانی: *الأغاني*، طبع الساسی، ج ۹، ص ۱۳۸۔ والجمحی، ابن سلام: *طبقات الشعراء*، مطبعة السعادة، مصر، ص ۲۹
- ۳۵۔ أبو الفرج الأصفهانی: *الأغاني*، ج ۹، ص ۱۳۶۔
- ۳۶۔ المبرد: *الکامل*، ج ۱، ص ۲۲۲
- ۳۷۔ أبو الفرج الأصفهانی: *الأغاني*، ج ۹، ص ۱۵۵۔
- ۳۸۔ الزئتری، محمود بن عمر: *الفائق في غریب الحديث*، ج ۱، ص ۱۷۱
- ۳۹۔ ابن تیمیۃ: *عيون الأخبار*، ج ۱، ص ۲۶۔ والملاحظ: *البيان والتبيین*، ج ۱، ص ۲۰۳
- ۴۰۔ الملاحظ: *البيان والتبيین*، ج ۱، ص ۲۰۳۔ و کتاب الحجوان، ج ۳، ص ۱۳
- ۴۱۔ الملاحظ: *البيان والتبيین*، ج ۱، ص ۱۱۱

- ٣٢- الکاندھلوی، محمد یوسف : حیات الصحبۃ، ج ۳، ص ۲۳۸ بحوالہ الجامع الکبیر من در عمر حدیث نمبر ۵۰۶
- ٣٣- ابن قتیبه: عيون الأخبار، ج ۱، ص ۳۳۰
- ٣٤- الطبری: تاریخ الطبری، ج ۵، ص ۲۵ و ابن عبد ربہ: العقد الفرید ج ۱، ص ۳۱
- ٣٥- ابن قتیبه: عيون الأخبار، ج ۱، ص ۹
- ٣٦- الطنطاوی، علی و ناجی الطنطاوی: أخبار عمر و أخبار عبد اللہ بن عمر، المکتب الاسلامی، بیروت، ص ۲۶۶۔ ۲۶۷ بحوالہ، مختصر منهاج القاصدین، تحقیق زہیر الشاوش، مکتبۃ الاسلامی، دمشق، ص ۳۰۲
- ٣٧- شبل نعماں: الفاروق، ص ۳۷۵
- ٣٨- ابن قتیبه: عيون الأخبار، ج ۳، ص ۱۵۸
- ٣٩- شبل نعماں: الفاروق، ص ۳۷۲-۳۷۳

